# Level 26

**CLIFFORD:**

You should keep this data on file. You know I'll come back. I know.

你应该把数据保存在文档中。 你知道我会回来的。 我知道了。

**DOCTOR:**

What seems to be the problem today?

今天有什么问题吗？

**CLIFFORD:**

Everything. My whole body, pain, I have a headache, I have a sore throat, I think I have the bird flu.

每件事。 我的整个身体都痛，我头疼，喉咙痛，我想我得了禽流感。

**DOCTOR:**

Bird flu?

禽流感？

**CLIFFORD:**

Birds live in my apartment complex during the winter.

鸟在冬天期间居住在我的公寓中。

**DOCTOR:**

Do you have a high fever, headache, does this hurt?

你发高烧吗？头疼吗？要紧吗？

**CLIFFORD:**

Yes, yes, yes.

是的，是的，是的。

**DOCTOR:**

Probably just a common cold. What did you have to eat today?

可能只是普通的感冒。 你今天只好吃什么呢？

**CLIFFORD:**

Well I had a banana, and I think the banana was too ripe.

好吧，我有一根香蕉，但我想香蕉太熟了。

**DOCTOR:**

How about exercise?

吃起来怎么样？

**CLIFFORD:**

Maybe its food poisoning. I know I shouldn't have eaten that banana.

也许这食物有毒。 我知道我不应该吃那根香蕉。

**DOCTOR:**

Take a deep breath.

深呼吸。

**CLIFFORD:**

Pneumonia. Do you think I have pneumonia? I'm already taking penicillin.

肺炎。 你认为我有肺炎吗？ 我已经打过青霉素了。

**DOCTOR:**

Calm down by taking a deep breath.

深呼吸一下，冷静下来。

**CLIFFORD:**

Doctor, you don't understand, doctor, you can tell me, how many months do I have, one month, two months?

医生，你不明白，医生，你告诉我，我还有几个月，一个月？两个月？

**DOCTOR:**

You have forever, you're in great shape. We can't find anything wrong with you.

你会活很久，你身体很好。 我们没有发现你身体任何不好的地方。

**CLIFFORD:**

There's got to be something wrong. I'm always sore. I always have anxiety. I'm anxious. I have headaches.

有什么地方开始有毛病了。 我总是痛。 我总是很焦虑。 我很焦急。 我头疼。

**CLIFFORD:**

My ears ache. Something's got to be wrong. People who are well don't feel like I feel.

我耳朵痛。 某个地方有问题。 身体好的人不会有和我一样的感觉。

**DOCTOR:**

You need to drink plenty of water. Eat lots of green leafy vegetables, and vitamins.

你需要喝大量的水。 吃许多绿色的绿叶蔬菜和维生素。

**CLIFFORD:**

I take vitamins.

我吃维生素的。

**DOCTOR:**

That's right you take a lot of vitamins. You'll be just fine. Get lots of rest and keep it up.

你吃大量维生素是对的。 你会好的。 多休息并继续休养。

**CLIFFORD:**

I don't think I need more vitamins. These vitamins are expired. These vitamins can make you sick. I know I'm sick you're not looking hard enough. If you look harder you'll see that I'm sick.

我觉得我不需要更多的维生素。 这些维生素过期了。 这些维生素会让你生病的。 我知道我病了，你没有看上去那么坚强。 如果你看上去更辛苦，你会看到我是生病了。

**CLIFFORD:**

You'll find out why my throat hurts and I have headaches and I'm always anxious. I know something's wrong. I'm going to leave here and I'm going to be sick.

你会发现为什么我的喉咙痛，而且我头疼，并且我总是很焦虑。 我知道哪里有什么问题了。 我准备离开这儿，我快生病了。

# Level 27

**CLIFFORD:**

I have a fever. I should take an aspirin. No. I have to go to the doctor's. I'll go to the doctor's.

我发烧了。 我应该吃粒阿司匹林。 不。 我必须去看医生。 我要去看医生。

# Level 28

**CLIFFORD:**

I want to make an appointment to see the doctor tomorrow.

我明天想预约去看医生。

**NURSE:**

How about next week?

下周怎么样？

**CLIFFORD:**

What if I'm dead by then?

到时候要是我死了怎么办？

**NURSE:**

You should go home and get some rest you'll feel better.

你应该回家休息一下，你才能好的快。

**CLIFFORD:**

I haven't been feeling well for a long time. You name it I have it. I have a sore throat. I have an eye infection. Lung infection.

我感觉不舒服很久了。 凡是你想得到的，我都有。 我喉咙痛。 我眼睛感染了。 肺感染。

**CLIFFORD:**

It's serious. It's bad. Just ask Tom Redman. He'll tell you.

很严重。 很糟。 去问Tom Redman吧。 他会告诉你的。

**NURSE:**

415 tomorrow.

明天4：15。

**CLIFFORD:**

415? 415 tomorrow?

4：15？ 明天4: 15?

**NURSE:**

You'll be fine. 415 tomorrow.

你会好的。 明天4:15。

**CLIFFORD:**

I'll come in at 315 because someone will probably cancel. Then I'll come in at 315.

我会3：15到，因为有人可能会取消。 那我会3：15到。

**NURSE:**

Good idea.

好主意。

**CLIFFORD:**

315, that's a long.

3：15，太长了...

**NURSE:**

Just take the vitamins and we'll see you tomorrow.

现在吃些维生素，我们明天会来看你的。

**CLIFFORD:**

Keep hope alive.

保持希望活着。

# Level 29

**WOMAN:**

Excuse me there's a queue here.

抱歉，这里排队。

**LADY:**

Oh is there, pardon me, I didn't see it. I'm ever so sorry dear. Excuse me, is this the right platform for Birmingham? Thank you. Sorry, could you tell me what time it is?

哦，在那儿，抱歉，我看不到。 我很抱歉，亲爱的。 打扰一下，这是去伯明翰的站台对吗？ 谢谢你。 抱歉，您可否告诉我现在几点了吗？

**LEO:**

It's 12.47.. The train is late. as usual.

现在12：47。 和往常一样，火车晚点了。

**LADY:**

The buses aren't any better. You can wait for ages and then three turn up at once. Prices have gone up, haven't they?

公共汽车也好不到哪里去。 你可以等几年，然后马上出现。 物价上涨了，是吗？

**LEO:**

So it seems.

的确如此。

**LADY:**

A pound doesn't take you anywhere these days. In my day, you could take the railway anywhere for a pound.

一英镑在这些天不能带你去任何地方。 在我那个年代，你可以用一英镑坐火车去任何地方。

**LEO:**

Sometimes you can still get really cheap tickets.

有时你仍然可以得到真的很便宜的票子。

**LADY:**

Oh really?

哦，真的吗？

**LEO:**

If you book online.

如果你在网上预订。

**LADY:**

I'm afraid I didn't catch that.

我怕我赶不上。

**LEO:**

You should book online for the cheap tickets.

你应该在网上预订便宜的票子。

**LADY:**

Oh, online!

哦，网上！

**LEO:**

Yeah.

是的。

**LADY:**

Well, I don't know anything about that, dear.

好吧，我什么都不知道，亲爱的。

# Level 30

**LEO:**

You see so many interesting people on trains. I always wonder where they're going, where they're coming from. It's crazy. Everybody has a different story.

你在火车上可以看到许多有趣的人。 我总是想知道他们去哪里了，他们从哪里来。 太疯狂了。 每个人都有各自的故事。

**EMMA:**

I like the train. All public transportation is good. It's good for the environment. But sometimes. sometimes I hate the train. People always talk to me!

我喜欢火车。 所有公共交通都很好。 对环境有益。 但是有时候... 有时候我讨厌火车。 人们总是和我交谈！

**EMMA:**

Strange people! Is it something about me? My solution: I listen to it, and people can't talk to me. It always works.

奇怪的人！ 有什么关于我的事吗？ 我的方法：我倾听，那么人们就不会和我交谈。 始终有效。

**LEO:**

Some people look like they need to talk, so I talk to them.

有些人看上去好像他们需要交谈，所以我才和他们交谈。